

# HARANGVE

CELEBRE ET REMARQUABLE, prononcée le 27. Nouembre dernier, deuant le Pape, & Messieurs les Cardinaux.

ENSEMBLE LA RES-  
ponce du Pape & les Actes de  
l'Audiance publique.



A PARIS,

Chez ABRAHAM SAVGRAIN, rue  
S. Iacques, au dessus de S. Benoist.

---

M. DC. XVI.

*Avec Privilege du Roy.*

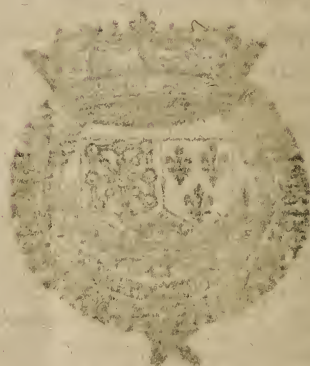
HA R A N C V E

C E F F R E E T R E

monarchie, canonique, le 24.  
Nouvelles de Paris, le 24.  
Pape; de Melun; de Cardi-  
nax.

E N S E M B L E E T R E

Paris de Paris, le 24.  
Pape; de Melun; de Cardi-  
nax.

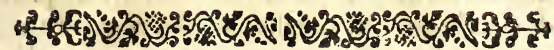


A P A R I S

chez Abraham SAVOIRAIN, rue  
de la Harpe, au-dessus de la porte de la Harpe.

AN DE XV

Paris de Paris, le 24.



ACTES DE L'AVDIANCE  
publique, donnee par le Pape le  
27. Novembre, 1615.

**L**Ors que le Reuerend Pere Fre-  
re Louys Sotelo Religieux de  
l'Ordre de S. François, est arri-  
ué en mon Royaume, & qu'en  
iceluy il a presché l'Euangile, il  
m'est venu veoir, & me faisant  
l'ouerture de ces loix diuines m'a faict cognoi-  
stre beaucoup de grands Mysteres, & à mesme  
temps i'ay pris instruction des coustumes, &  
ceremonies des Chrestiens, & les considerant  
à part moy conformes à la verité, & qu'elles  
seules monstrent le chemin de salut, i'estois sur  
le point de resoudre d'en faire profession, n'e-  
stois que quelque affaires, s'y opposent, & vne  
infinité de megoces inexcusables, m'y forment  
des obstacles. Que si toutesfois mes affaires ne  
me permettent maintenant de subir ces diui-  
nes loix, & faire ioug à ces commandemens  
Celestes, au moins sera à vne partie de l'accom-  
plissement de mes desirs, si mes sujets sont re-  
ceus au Christianisme: & afin que l'euenement  
de ces miens souhaits soit bien-heuré & fauo-  
risé de la main secourable de Dieu; ie vous sup-  
plie (*Pere bien-heureux*) me tant gratifier que de



m'enuoyer des Religieux de l'Ordre S. François de ceux là qui sont appelez *de l'Observance*: d'autant que i'ayme, honore, & reuere ceux-là principalement: Mais que vostre grandeur ne face aucune doute de leur accorder toute licence, faueurs priuileges, & autres choses necessaires au bien, & salut d'vne ame Chrestienne. Et quand à moy, y ayans des-jà l'entrée du Pays, ie leur presteray toutayde & secours, & les es-pauleray autant de mes faueurs, que de mes forces, que s'il est question de leur faire bastir, & construire des Monasteres, non seulement en cela, mais en autre chose, ie les suruiendray, & ayderay de mes biē-faits. Je desire aussi semblablement que pour ce qui touchela deffence de la saincte Loy de Dieu, & toutes les choses necessaires pour la conseruation d'icelle, que vous regissiez, gouuerniez & commandiez absolument en mon Royaume, & sur tout: ie vous supplie tres-instamment que de vous, y soit creé & establi vn grand Prelat, par le soing & diligence, duquel ie ne doute aucunement que ceux qui habitent mes terres ne se reduisent incontinant au Christianisme. Et pour le regard de sa despence i'y mettray vn tel ordre, & pour-uoiray avec tant de soing qu'il aura amplement & abondamment ce qui luy sera necessaire.

C'est pourquoy: ie vous enuoye le susdit Frere Louys Sotelo Amhassadeur de ma part duquel vous pourrez scauoir les sinceritez de mes intentions, & cognoistre par luy les plus secrets desseins de mon cœur: car il a fort bien

reconnu , toutes mes pensées luy ayans esté  
 ouuertes, & mes volontez declarees. Et afin que  
 toutes ces choses ne soient priuees de leur effect  
 ie supplie vostre Sainteré que vous l'ayant en-  
 uoyé en ayant esté prié de luy, vous luy prestiez  
 l'oreille, & l'honoriez luy donnant audience:  
 vn noble Cheualier de m'a court nommé Faxi-  
 cura Rotuyemon luy fait compagnie, & est en-  
 uoyé de moy avec luy pour Ambassade, affin  
 que tous deux estans arriuez à vostre Cour de  
 Romme faisans les complimens de ma part, &  
 vous protestans obeissance, ils baissent pour  
 moy vos pieds bien-heureux. Que si parauen-  
 ture le Reuerend Pere Frere Louys Sotelo pe-  
 riclitoit en chemin, & qu'une mort inopinée  
 l'empeschast de terminer son Ambassade que  
 celuy qu'il auroit destiné en sa place fust receu  
 comme si luy-mesme viuoit.

D'auantage mon Royaume n'estant beau-  
 coup esloigné de ceux de la nouuelle Espagne  
 qui sont reduits sous la puissance de Philippe tres  
 riche, & tres-puissant Roy d'Espagne ie desire  
 & avec luy, & avec les Princes Chrestiens,  
 vne paix, & amitié durable & desire fort de  
 communiquer particulièrement avec luy, ce  
 que certainement i'espere estre fait si vostre au-  
 thorité y interuient, & vous supplie tres hum-  
 blement que vostre grandeur commence ce  
 traité, & le conduise quant & quant à vne heu-  
 reuse fin, & principalement pour ce qu'il est  
 tres necessaire au chemin que prendront les  
 Religieux, que vous enuoyerez en ce Royau-

me. Et sur tout vous priez pour moy le Dieu tout puissant qu'il me vueille receuoir en sa misericorde. Que si vostre grandeur recognoist en ce mien Royaume quelque chose digne de vostre Saincteté, & agreable à vostre volonté qu'elle commande, & nous employerons toutes nos forces pour effectuer ses commandemens: Et encor que ces dons soyent tres petits pource toutefois qu'ils viennent d'une loingtaine Region ie vous les offre, & presente de Iapon auec toute sorte d'honneur, & de reuerence. Quant au reste ie me remets aux susdits Pere Sotelo, & Cheualier Rotuyemon, & toutes les choses qu'ils auront de nostre part arrestees nous voulons qu'elles soient arrestees & confirmees.

De nostre Ville, & Court de Fenday l'an dix-huictiesme de nostre aage, le quatriesme Queche le iour de la 9. Lune, c'est adire l'an de salur 1613. le 6. iour d'Octobre.

Le furnom de la Dignité

*Matcunidayra Mutcunocami.*

Le nom & furnom du Roy

*Idate Masamune.*

*Le iour de l'inscription comme dessus.*

Les lettres leuës, & le silence estant imposé la suiuite Oraison a esté prononcée au nom du Roy, & des Legats par le R. P. Gregoire Petrocha Mantuã obseruantin del'Ordre des Freres Mineurs.



## H A R A N G V E

*De Frere Gregoire Petrocha Matuan de l'obseruance  
de l'Ordre des Freres Mineurs.*

**L**E Zele de la pieté à ces iours passez monté  
Iusques là, (ô tres grand Pontife) que quel-  
ques vns de vos enfans, & seruiteurs de Ie-  
sus-Christ se soyēt transportez aux Royaumes  
loing-tains, y ayent planté la foy, semé la pa-  
role de Dieu, fait florir, & quant & quant fru-  
ctifier ces Royaumes en toutes sortes de biens,  
& de prosperitez par vne belle & notable vo-  
cation, nostre Seigneur & Sauueur I. C. appel-  
lant à soy son Seruiteur diligent & confessant,  
Pierre, l'appella par ce nom de bien-heureux.  
*Tu es bien-heureux Simon Bariona*, à quoy l'Eglise  
s'accordant en priant pour son Pasteur, dit le  
Seigneur le conserue, le viuifie & face en terre  
bien-heureux. Ceux qui supportent si impa-  
tiemment & ont en horreur ce tant releué, & si  
haut degré d'Apostolat, indignez & irritez cō-  
tre celuy qui sied en ceste chaire, luy ont donné  
le nom de tres-sainct, & vous oseroient-ils bien  
nommer autre que bien-heureux; Quand au  
nom de Saincteté, c'est assez maintenant de  
cognoistre de qui vous faitte l'Office, & pour  
ce qui est du nom, & titre de bien-heureux, ce  
sera donc assez de s'en ressouuenir, icy lequel  
receurez vous, quand le receurez vous, &  
pour qu'elle raison le receurez vous.

Vous receuez Idate Masamune Roy de Voxu  
 en Iappon en la personne de ses deux Ambas-  
 sadeurs à sçauoir Philippe François Faxicura  
 hōme d'un tres grand renō parmy les gentils is-  
 su de sang Royal, & Cheualier de I.C. & Louys  
 Sotelo del'Ordre des Freres Mineurs Obser-  
 uantin Prestre, & sacrificeur de I. C. vous le  
 receuez l'an vnzieme de vostre tres heureux  
 pontificat, & vous le receuez encor avec pacte  
 & promesse de reuerence, bien-veillance, obeis-  
 sance & fidelité. Vous acquerez auioird'huy  
 à I. C. & a son espouse l'Eglise Romaine vn  
 Gentil: mais au partir de la vn Roy tres puissant  
 & Chrestien de volonté & de vœu, ô com-  
 bien S. Pierre, duquel vous este successeur, eut  
 agreable la reception de Cornelius Gentil dans  
 le giron del'Eglise: Et sainct Paul du nom du-  
 quel vous estes honoré, ne fust il pas espris d'une  
 ioye indicible de ce que les Macedoniens  
 auoient embrassé la verité, & receu la parole  
 de Dieu, & persistoient en icelle nonobstant  
 les menaces de la persecution lō qu'elle ioye  
 recent la Vierge, de l'amour de laquelle vous  
 estes embraté, quand elle vit ces trois Roys  
 prosterner aux pieds de son Fils, l'adorer com-  
 me Sauueur & redempteur du monde: Ouy ce  
 fut aussi vn grand contentement à I. C. duquel  
 vous estes le Vicaire en terre, de voir ce petit  
 Regulus & ce Centurion quitter leurs bannie-  
 res d'infidelité, & se venir enroller sous l'es-  
 tendart de la Croix. Et quoy ne vous reioyrez  
 vous point de receuoir auioirdhuy vn Roy de  
 Gentils



Gentils ? Vn Pere est loüable en ses enfans. Et donc le bien-heureux S. François ne fera-il maintenant point loüable aux siens par lesquels aujourd'huy est adioustée vne si grande ioye à vostre beatitude ? Ceste ferueur & ceste amour Seraphique enseuelie sous ces cendres, & ne voyez vous pas comme aujourd'huy elle paroist & fait vne sortie. Ce soleil a enuoyé ses rayons sur ces peuples loing-tains, & ne reconnoissez vous pas les effects de ceste chaleur qui a embrasé leurs ames & les a enuahis d'un doux incède de charité ? En voyez vous les flâmes ? La loy du Seigneur immaculée conuertissant les ames a rendu des tesmoignages trop grands non pas avec les feux & les flammes, les forces & puissâces royales & les doux allechemens : mais par sa beauté & candeur. Il a passé sus les loix meschantes & abominables de cette gent, il est entré à eux heureusement il leur commande & enfin ostant le culte & l'adoration des Idoles, Iuca, Iotochen, Camis, Amida & de tous les autres en a chassé & exterminé le Diable.

Ceux qui sôt presés raportēt que le Roy susdit apres auoir eü la lecture du Catechisme romain registre de la Loy de I. C. l'ayant recognue pour la Loy de la parfaicteliberté exempte du soing & de la seruitude de toute sorte de vices, dit que c'estoit vn ioug doux, & vne charge legere: Que par la Royale autorité, il d'effendit expressement que ceste cruelle & inhumaine coustume qui les obligeoit, lors que quelque Prince mou-

roit, que leurs plus chers amis, & celles qui luy portoiēt plus d'amitiē s'euantraissent, & accourussent au mesme tombeau qu'eux, fut entierement abolie, & destruite: les Temples des Diabes demolis, & la Matauaxime, c'est à dire le Temple le plus grand de tous, à esté repurgé & nettoyé & en apres consacré à I. C. & en peu de temps huit-cens simulachres de faux Dieux ont esté tous ruinez, leur Sacrificateurs nommez en leur langue Bonziens conuertis en seruiteurs de I. C. & ceux qui s'opposoyent, Idate leur Roy en estant le vengeur, & Faxicura l'exécuteur, que vous voyez icy present, passez par les armes, & tous mis à mort.

Bien plus, tant de mauuaises mœurs, & deprauees coustumes qui de long-temps enracinees auoient j'à passé en nature, ont esté arrachees & leurs cœurs parsemez des semences de la douceur Chrestienne, rendent des-jà des fruiçts doux & agreables. Il a par edit commande la foy, & icelle selon la coustume de la sainte Eglise Catholique Apostolique & Romaine hors laquelle n'y a point de salut, & à permis a quiconque voudroit de receuoir le saint Batisme sans en estre repris: mais au contraire avec permission de sa Majesté, d'auantage les prix & presens sont proposez à ceux qui se veulent faire baptiser, & ceux qui le sont des-jà sont honorez des dignitez, & prelatures. Que reste-il plus à desirer non pas d'un Chrestien: mais d'un nouuellement Catechisé? Autant en a fait Ezechias. Que si Salomon tant re-



nommé pour sa sagesse, eust ainsi fait, le doute de son salut qui employe encor le tapis seroit vuidé, & ne faudroit plus entrer en controuerse de sa felicité. Je tressaille de ioye (ô saint Pere) de voir vostre Saincteté portée à vne telle allegresse, non pas pource que vous receuez vn Roy: Mais pource que maintenant vous le receuez au giron de l'Eglise. Deux mois ne sont point encor escheuz que nous admirions vostre inclination & deuotion au bien-heureux saint François (non pas outre vostre coustume: mais surpassant tout moyen) car vous auez accordé a tous les fideles de l'vniuers que l'Office des sacrez & Seraphiques stigmates du biē-heureux pere saint François fust toutes les annees sollemnellement celebré le sept-tiesme iour du mois de Septembre: la raison de ce saint Zele n'estoit encor decelée; Mais a present elle est commune a tous, & voicy que reciproquement le semblable s'est rendu: car S. François inclinant à vostre felicité & s'y rendant fauorable il vous a acquis le miel & l'abeille qui le porte, la foy des Gentils assauoir, & le Roy diceux sans aucun aiguillon, aussi luy auez vous rendu gloire pour gloire. Desja la souuenance nous dicte que le Soleil à fait trente trois fois son cours depuis qu'en ces mesmes parties occidentales François Roy des Bungereiens, Prothais Roy des Arimeens, & Barthelemy Prince d'Omurcie tous trois vrayz Antrechrits, & opposez à la foy Chrestienne enuoyerent à Gregoire 13. des Orateurs, qui trois ans apres estre sortis



de Iapon arriuerent en ceste ville. Toute la ville retentissoit de ioye, & pour la nouueauté de la chose & pour la pieté sembloit estre en vn autre Paradis Terrestre, & se pourmener parmy les parterres des delices. Il est bien-seant & raisonnable qu'un Romain seant, & presidant au Pontificat de Rome del' Orient de ces mesmes parties redoublassent les ioyes & delices. Et si quelque fois Rome à eu vn Paul Docteur, des Gentils citoyen Romain, qui par sa prouïesse s'estoit acquis ce droit, ella a vne autre Paul, Conducteur des Gentils qui ne cede rien en noblesse, & à qui nature donne droit de Romain autant que ses prouïesses & merites: Nous auons veu combien & avec qu'elle magnificence le Seigneur à estendu sa chaussure au dela del' Idumee, resiouyſſez vous que vous pouuez vestir ce soulier & mettre doucement le pied dedans. Mais dira peut estre quelqu'un, ouy certes il se faut resiouyr, mais bien plus encor si premierement le Roy s'estoit fait baptiser & auroit dressé ses Ambassadeurs, il y a sujet de se resiouyr: mais bien d'auantage si plustost il eust embrassé la Religion Chrestienne, quand au premier cen'est point à moy à en deliberer, mais bien ſçay-je qu'il y a du peril en l'attente, & croy que nul des hommes peut auoir non le temps ou les iours assurez: mais seulement les heures: non ie n'ignore pas que l'Arche du Seigneur ne se doie construire de bois polis & dolez: mais l'un ne demande il pas vne plus douce polliſſure que l'autre? Vn grand artifice

& experimenté estude ne sont ils pas dauantage requis en la sculpture ou graueure d'une pierre precieuse? & vn marbre pourprin & moucheté ne se taillera-il point en vne autre façon que le plus commun & moins recherché? Quoy l'ouurage d'un diamant & celuy d'une topaze seront ils egaux? En vne chose grande & admirable, la premiere chose recherchee n'est point la quantité du temps employé à la structure de l'ouurage, mais bien de la beauté & la perfection d'icelle. Mais en vne chose si importante & d'un si grand prix que celle qui se presente d'autant plus que la doctrine du Catechisme sera grande. au chef d'autant plus ses faits & effectz s'estendront en ses membres. C'est au prince de marcher à grand train, & de voguer en la pleine mer de toutes choses: Ce n'est pas assez qu'il soit estimé docte & bien entendu, mais il faut necessairement qu'il soit tres-docte. La Religion Chrestienne, demande vne ample doctrine & erudition de la foy en vn Prince: or celle-cy s'acquiert par la raison & par l'usage. Ce grand Roy persistant apprendra à enseigner aux aultres, à persister. Est-il vray? ne se met il pas en peine de preparer toutes les choses requises au sacrifice, de peur (comme l'on dit) qu'en consultant il ne paruienne à l'Autel? Id est ne fait point difficulté de receuoir le baptesme: mais ayant pourtant le baptesme en horreur, & pourtant avec vne preuoyance plus grande, pour venir moissonner en vn champ plus fertile & salutaire. Quand au second point ie louerois leur abord & la saison de leur arriuee, mais ie ne m'esmerueille de

la tardiueté: Le Soleil faisant son cours, & de ses rayons illuminant tout l'vniuers, commence par l'Orient, & finit en l'Occident. Les Bungeriens, Arimæens, & Omurciens renant la tette à la premiere partie du Iapon, habitent les terres plus occidentales ( si la Geographie ne me trompe ) les Voxiens tenans l'autre extremité & peuplans la region opposite tiennent plus des parties orientales que ceux-cy. Et I. C. le Soleil & la lumiere du monde, se comportant d'une façon nouuelle, & vsant d'un ordre inaccoustumé a voulu que les premiers fussent derniers, & les derniers fussent premiers, & partât ayant commencé son cours par l'Occident des fudits est accouru vers l'Orient des Voxiens. Resiouyffons-nous que depuis trente trois ans nous auons veu l'ange du Seigneur qui montoit du Leuant & portoit l'estendard du Dieu viuant, & par les siens preschans Iesus-Christ, *Nangaschet*, & publiant aux regions Occidentales, le saint Euangile l'a confirmé, par Martyre & effusion de sang, & maintenant nous voyons que par les siens mesme, par les parties Orientales retentit sa voix, sa parolle y est publiée & son nom loué & magnifié. Depuis le Soleil leuant, iusques au couché, le nom du Seigneur est louable. Dans ce linceul auquel le Prince des Apostres sous diuers mysterieux Enigmes, preuit la conuersion des Gentils, l'histoire sacree nous l'asseurant, nous apprenons qu'en iceluy il vid des volatils, des animaux à quatre pieds, & des serpens, animaux qui rem-



pent sur la terre, les volatilles se meuuent plus viftement que les serpens : Le dragon encor qu'il soit ailé, ne prouoque pas pourtant ces petits pouffins, avec vne si grande vitesse que l'aigle princesse des oyseaux. Je voy par la misericorde de Dieu, & par ces secrets & incomprehensibles iugemens que des plus loingtaines Regions del'Vniuers, les volatilles ont dressé leur vol & sôt accourus à Iesus Christ: & maintenant ie vois que les serpens y abordent, & de la consideration de toutes ses Enigmes. depuis vne fin iusque à l'autre, la verité est cogneüe, & se red manifeste : a peine vne seule ligne entrera elle en côte, & Iesus-Christ sans aucune separation ioindra tout, & l'un & l'autre pole, seruiront à vn Maistre.

Ils viendront à vous du costé de Midy & de l'Aquilon, ainsi que del'Occident & del'Oriët & autant les Roys & les Monarques que leurs peuples & subiects, & prosternerz deuant vous baisèront la poudre foulée de vos pieds. Le Syrien denonce l'amitié, la longueur de tout ce lieu habitable est suputée de huiët cens lieues, & la largeur assez estroite de cent : la foy a esté preschée par toute la longueur & annoncée par la largeur. L'estendue de la Religion en Orient surpasse l'estendue de l'Occident de cent lieues, vostre Saincteté voira la conuersion de tout l'Empire du monde. Et encor que quant il faut traicter du salut, le soing & le desir n'y soyent precipitez, & qu'on y procede assez lentement, Je diray toutesfois que maintenant Idée s'ap-

proche au milieu de ces iours, c'est à dire en l'année 49. ( & ce par vn conseil secret & prouidence diuine ) car en ceste perfection d'aage les siés ( s'il y a en eux quelque odeur & ressentiment de sagesse ) ne pourront attribuer ceste conuersion sienne à la foy & religion Chrestienne, à quelque imbecilité d'esprit & non exercé en icelle: reproche que faisoient les infideles aux premiers soldats de Iesus-Christ. A l'exemple d'un Roy, les subiects se comportent, & telle est mon esperance, que tout l'Empire du Japon embrassera avec son Royle Christianisme. Les discordes de l'interregne estouffees, témoignent qu'I date est Prince d'une grande prudence, & les guerres qui luy ont entouré le chef de tant de lauriers, demonstrent la valeur d'un genereux guerrier, qui doutera de ses grandes richesses, entretenant tous les iours & continuellement 80. mil hommes d'armes? Qui ne l'estimera tres heureux avec vne grande bienueillance, autant de ses subiects comme de ses voisins? Et qui ne le croira tres puissant, & tres redoutable ayant fait vne double alliance à sçauoir de son fils & de sa fille avec le grand Empereur des Japons, ce qui fait (affin que ie viene au dernier point) que vous le deuez receuoir plus librement, & que par tout l'vniuers, vous paroissiez tres-heureux. Et pour quel subiect vous enuoye il des Ambassadeurs? Pourquoy desire-il estre receu de vous? Quoy que peut estre, luy arriuant quelque necessite vous l'aydiez de vos forces: que vous le garentissiez

de

de l'inuasion de ses ennemis. Que vous redui-  
 siez en sa puissance les rebelles? Idate ( Enten-  
 dez Messeigneurs ) iette deuant les pieds sacrés  
 de vostre sainteté , son royal diademe , son  
 sceptre , & son manteau royal. Il ne demande  
 autre chose & recherche soigneusement ( & ce  
 peut-il bien faire que laschant ces paroles ie ne  
 donne cours à mes larmes? ) de professer la loy  
 de I. C. & receuoir le Sacrement de Baptisme:  
 & la demande qu'il faict est de benedi-  
 ctions spirituelles , il veut donner son cœur , &  
 ioindre ses entrailles à celle de nostre mere  
 sainte Eglise & de vostre sainteté : Il adore  
 I. C. en la personne de Paul cinquiesme , & Paul  
 cinquiesme en Iesus-Christ. C'est pourquoy il  
 a prié vn Religieux regulier de s'acheminer  
 vers vous , & a enuoyé vn prince sien subiet se-  
 lon sa volonté que pour lors n'estoit pas encor  
 baptisé , mais le deuoit estre en chemin comme  
 il l'a esté solennellement le 17. feburier de la  
 presente année à Madrid en la presence de sa  
 Majesté Catholique , afin que ces Ambassa-  
 deurs remplis de l'Esprit , ne parlassent & fissent  
 aucune chose que par l'Esprit & ayans deman-  
 dé les biens & graces spirituelles , ils ne rempor-  
 tassent autre chose que de spiritualité : Oyseau  
 des oyseaux: Idate monstre assez n'estant encor  
 que catechisé , quel Chrestien il doit estre pour  
 catechiser les plus ignorans , on s'est seruy de la  
 regle du bien-heureux saint Benoist , pour  
 esprouuer & sonder l'intention de celuy qui  
 s'approchoit , & pour scauoir si c'estoit par



feinte, ou de bon cœur, si par esprit ou bien de quelque legereté.

Et quelle peusez vous a esté l'intention d'Idate: non autre, que l'intention d'une vraye pieté: Ce Roy depuis douze ans a esté touché de la main de Dieu, & depuis quatre I. C. l'a repeu & a esté refait en luy, en fin en vn bien peu de temps il a fait vn tres-grand profit en la foy & profession Chrestienne: Souuentefois en receuant les Chrestiens, ils'est fait leur hoste: d'hoste il leur est deuenu amy, d'amy, disciple, de disciple tuteur, de tuteur, defenseur, & apres s'estre fait leur protecteur il a donné des regles, & s'est fait exemple au reste des Princes de Iapon, pour cheminer, sous l'estendart de la Croix, & suivre I. C. Vn certain Prince duquel la principauté voisinoit ses terres, enduroit impatiemment les Chrestiens receuz dans l'estendue de son commandement, arriuant qu'il s'estimoit estre offensé d'eux, s'indigna tellement contre eux, qu'en peu de iours, il en emprisonna mil huit cens, desquels les vns estoient destinez au gibet, & les autres au glaiue & les Prestres & Predicateurs d'iceux, n'attendoient qu'à estre deuorez par les flammes. Vn iour vn grand nombre d'iceux, estoit attendu à la mort: Desia le feu estoit allumé, desia vne grande troupe de peuple, estoit assemblee pour voir ce spectacle, & desia vne rauissante flamme auoit atteint le sommet des gibets. Idate ayant appris l'affaire poussé de la seule pieté & deuotion enuers I. C. demanda à l'auteur de

ce martyre les ames de tous ceux qui y estoient destineez, il les obtint, & les ayant arrachez nō du seruice de I. C. mais de la mort, vīngt huiēt exceptez lesquels par sa diuine prouidence, afin de disposer toutes choses avec force & douceur, il a receu au martyre en odeur souef, & en cor qu'il ne fust point regeneré par le Sacrement de Baptesme, il n'a pas pōurant diminué ny refroidy cette grande pieté & deuotion: Mais bien au contraire lors que les orateurs des Anglois, se presenterent au Roy de Iapon, requerans de luy amitié & confederation, & empierans sur la felicité de ce saint Siege, ou pour le moins luy enuians & contrarians. Idatte admonesta l'Empereur, que la seule Eglise Romaine est la legitime Espouse de I. C. & celle qui est sans macule & sans tache, lequel ayāt pris son conseil les renuoya, & ayā mieux s'allier & faire pache avec Philippe Roy des Espagnes, & de cette bien heureuse mere. Ia remets donc maintenant le reste (*Messieurs*) à vostre Iugement, & considerez en vous mesme la grandeur de son zele & de sa pieté. Et toy ô ville de Rome, souuiē toy à ceste heure qu'elle tuas esté, & puis qu'elle tu es. Donnons sur cecy vn peu d'audiance a saint Leon. Toy qui estois la maistresse d'erreur & d'impiété, tu es faite disciple de la verité, mesme: Quoy? dirons nous encor quelque chose, ouy tu n'estois que disciple de la verité, & maintenant tu es faite la maistresse & la mere de la verité, l'appuy, le soutien, & la forte colonne de la foy.



La terre de Iapon t'a esté seur & compaignie,  
 en erreur & infidelité, mais en la foy & en la  
 verité, elle se rend à toy tres-humble obeys-  
 sante. Or sus ie vous supplie qu'elle vous soit ado-  
 ptee pour tres-chere fille. Iusques a maintenāt  
 le zeile de la foy & de la pieté est paruenū ius-  
 ques aux Iaponnois. Et maintenant que nous  
 voyons cela, qu'Idate Roy catechisé soit escri-  
 au nombre des vostres, comme nous vous cō-  
 fesserons, tres-bon, tres-grand, tref puis-  
 sāt, & tres-sainct, & a peyne ay-ie peu faire paroi-  
 stre, comme vous estes tres-heureux de rece-  
 uoir vn tel personnage, & le temps & pour-  
 quoy vous le retenez, non, rien ne m'attriste  
 plus que ma langue ne peut exprimer ce que  
 que mon coeur desire, & qu'ay ie peu au com-  
 mencement, si non admirer & reuerer vostre  
 felicité. O Sauueur & Redempteur du monde  
 regardez de vostre oeil pitoyable vos fideles  
 seruiteurs, qui par les merites du bien-heu-  
 reux saint François, amplifiez vostre Eglise,  
 par l'enfantement d'vne nouuelle generation,  
 inferez dās vos sacrez registres vostre seruiteur  
 Idate que vous auez voulu faire Roy, & com-  
 mander sur les peuples de Voxu, faictes que  
 tousiours il y regne heureusement, & que Paul  
 que vous auez commis vostre Vicaire en terre,  
 pour presider en vostre Eglise, y regne tousiours  
 avec tout bon-heur & felicité, conseruez le,  
 rendez-le bien heureux sur la terre, en atten-  
 dant que vous le faciez participer aux ioyes, &  
 à la gloire celeste, & ainsi que tout. ioyeux,



couuert de la moitié d'une casaque de guerre, vous auez quelquesfois dit, *Martin*, encor catechisé m'a couuert de ceste robe. Ainsi en ce manteau Royal de celuy que vous receuez par vostre *Paul*, nous puissions heureusement ouir dire. *Idate* encor catechisé m'a reuestu & honoré de ceste gloire.

La Responce à cette Oraison fut faite par Monseigneur *Pierre Strozius*, au nom du grand Pontife.

**L A R E S P O N C E D E M O N S E I G N E U R P I E R R E S T R O Z I U S . S e c r e t a i r e A p o s t o l i q u e & d o m e s t i q u e d e s a S a i n c t e t e .**

**L** A nouuelle que vous auez apporté à sa sainteté, ô tres-deuot, & tres-religieux, frere *Louys Sotelo*, prestre & Sacrificateur de I. C. & vous aussi O genereux Cheualier *Philippe Faxicura* luy a esté tres-agreable & s'est tenu fort content & satisfait quand il a sceu qu'*Idate Massamune Roy de Voxu*, duquel le commandement s'estend si loing entre les *Iaponnois*, qui est entre eux un Monarque si puissant, de qui les richesses sont tres-grandes, les forces quasi innombrables, qui tousiours encretient, un grand & redoutable appareil de guerre, & d'auantage qui est estroitement allié avec le grand Empereur du *Iapon*, illuminé des rayons de ce diuin Soleil, & eschaufé de son amour, a embrassé la foy Chrestienne, n'estant encor que catechisé l'a prise en sa protection & avec une zelee affection a introduit & apres maintenu le culte du vray Dieu, & pour cette raison vous a delegué & enuoyé au saint Siege.

Sa Sainteté reçoit en son ame des ioyes indicibles, et

rend grâces au Dieu tout-puissant que pendant les années de son ministère Apostolique, l'Euangile du Seigneur, ait esté si heureusement preschee au commencement, aux parties Orientales du Japon, & que la nouvelle de ceste chose ait esté apportee trente trois ans, apres, que les premiers Chrestiens de ceste grande Isle du Japon, esleus pour Ambassadeurs deuers nostre saint Pere, s'embarquerent pour s'acheminer par tout, de mesme que telle eust esté l'esperance que cependant autant d'années qu'il a pleu a J. C. cheminer sur la terre en autant dis-je le saint Euangile, ait esté presché & annoncé par tout l'Vniuers.

Nostre saint Pere donc appuyé sur la diuine misericorde du tout-puissant espere que le Roy Idate recevra au plustost le sacré baptesme & se reuестira de la robbe d'innocence, ainsi que pour le salut de son ame, il l'exhorte & admoneste.

Ce qu'esperant il recoit avec tous ses venerables freres de la sainte Eglise Romaine, Messieurs les Cardinaux, la declaration de sa religieuse & pieuse volonte, ensemble le seruice & l'honneur qu'il luy porte, & au saint siege Apostolique.

Il prie Dieu de tout son cœur que par son immense bonté il paracheue & amene à bon port, ce que par son ineffable clemence, il a commencé au Roy Idate, & cependant il ne laissera eschapper aucun moyen autant qu'il pourra faire avec la grace de Dieu qu'il ne satisfasse aux iustes desirs du Roy & qu'il ne pouruoye au salut des ames de tous ses subiects.

Ainsi m'a commandé sa Sainteté  
de vous respondre.